

## 経費支弁書

## FINANCIAL SUPPORT INFORMATION FORM

## A. 滞在費の支弁方法等 Method of Financial Support for the Applicant's Living Expenses in Japan

(a～dの中から選び、平均月額を記入してください。)

(Please choose from a. to d., and enter the average monthly financial support in Japanese yen.)

a. 外国からの送金 Remittance from outside Japan ( \_\_\_\_\_ yen/month)

b. 外国からの携行 Carrying from abroad ( \_\_\_\_\_ yen/month)

(携行者 Who \_\_\_\_\_ 携行時期 When \_\_\_\_\_)

c. 奨学金 (支給が証明されている場合のみ) Scholarship (Only if payment is certified)

奨学金名 Name: \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ yen/month)

d. その他 Others: \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ yen/month)

注意：日本の入国管理局は、外国人留学生在が月額5万円以上の財源を証明できないと入国を認めない場合があります。財源を証する申請者または経費支弁者の預金残高証明書の写し（英文又は和文）を、奨学金受給決定者は奨学金受給証明書（英文又は和文）を添付してください。

Note: The Japanese Immigration Bureau requires international students to make their financial support source clear (they need to secure 50,000 yen or more per month). To prove his/her financial source, we ask applicants to enclose a copy of the Certificate of Deposit Balance (written in English or Japanese) whose account is held in the name of the applicant or his/her guarantor/financial supporter or certificate of scholarship (written in English or Japanese) if the applicant is decided to receive scholarship.

岐阜大学の方針により交換留学生は、留学期間中の学外におけるアルバイト活動を禁止しています。

Gifu University policy dictates that any international students are not permitted to work outside Gifu University while they are studying at Gifu University.

## B. 経費支弁者 Guarantor/Financial Supporter

(a～eを活字体で記入してください。 Please print completely from a. to e.)

a. 氏名 Name: \_\_\_\_\_

b. 自宅住所 Home Address: \_\_\_\_\_

自宅電話番号 Home Phone Number: \_\_\_\_\_

c. 職業 Occupation: \_\_\_\_\_

勤務先住所 Workplace Address: \_\_\_\_\_

勤務先電話番号 Workplace Phone Number: \_\_\_\_\_

d. 年収 Annual Income: \_\_\_\_\_ yen

e. 本人との関係 Relationship to the Applicant: \_\_\_\_\_

申請者氏名

Applicant's Name: \_\_\_\_\_

(Please print)

署名 Signature: \_\_\_\_\_

日付 Date: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Year Month Day